

市の人口15万人を突破

県内では10番目

15万人目はみずき金丸瑞紀ちゃん

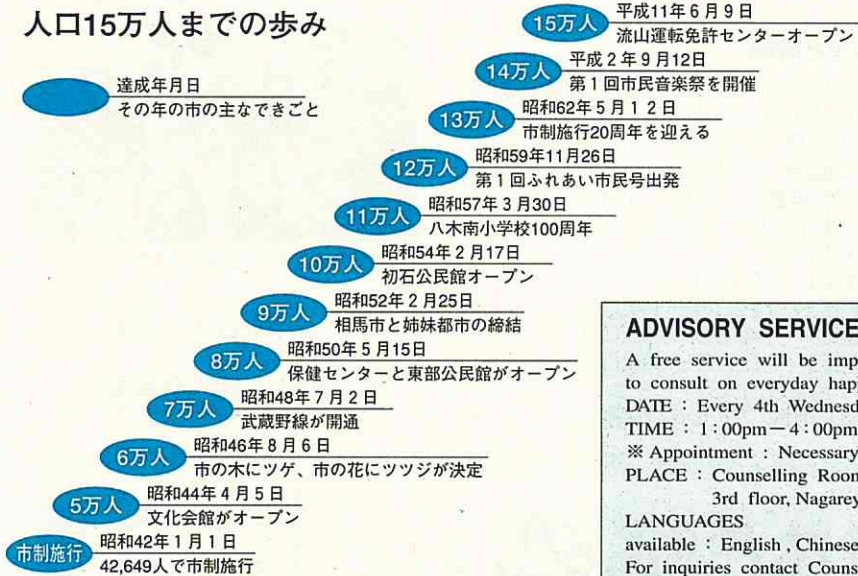


眉山市長がご祝いに駆け付け、幸せいっぱいの金丸さん一家

六月九日、本市は、県下十番目に十五万都市の仲間入りをしました。幸運の十五万人目の市民となったのは、富士見台に住む中学校教諭金丸敦さん・幸子さんご夫妻の長女、瑞紀(みずき)ちゃん。十五万人目の市民となったことを聞いたお父さんの敦さんは、満面に笑みを浮かべ「子どもが無事生まれただけでも嬉しいのに、十五万人目

の市民になるなんて」と感激もひとしおでした。六月二十日に眉山市長は金丸さん宅を訪れ、花束と記念品を贈り、十五万人目をお祝いしました。市長は、「本市の人口は、昭和五十四年に十万人を突破しました。この時のお子さんは、こし、二十歳の成人式を迎えました。瑞紀ちゃんも二十一世紀の流山市とともに大きく成長してほしいですね」と祝福の言葉を贈りました。

人口15万人までの歩み



ADVISORY SERVICE FOR FOREIGN RESIDENTS
A free service will be implemented in July for foreign residents to consult on everyday happenings.
DATE: Every 4th Wednesday(except national holidays)
TIME: 1:00pm-4:00pm
※ Appointment: Necessary before consultation
PLACE: Counselling Room (Shimin Sodanshitsu) 3rd floor, Nagareyama City Hall
LANGUAGES available: English, Chinese, Spanish and Portuguese
For inquiries contact Counselling Room(Tel#58-1616)

ADVISORY SERVICE FOR FOREIGN RESIDENTS
外国人相談窓口がオープン
困ったことや悩みごとなど 気軽にご相談を

SERVICIO DE CONSULTA PARA EXTRANJEROS
El municipio de Nagareyama ha establecido "Servicio de consulta para extranjeros" con las siguientes condiciones, que da consejo sobre la vida ciudadana por las residencias extranjeras.
FECHA Y HORARIO: El cuarto miércoles de cada mes(excepto feriados) 1:00~4:00 de la tarde
※Se necesita reservación previa.
LUGAR: Sala de consulta para ciudadanos, tercer piso del edificio de municipalidad de Nagareyama.
OBJETO DE CONSULTA: Cualquiera cosa de vida cotidiana
GASTO: Libre
IDIOMA ACEPTABLE: Inglés, Chino, Español y Portugués.
PREGUNTA: ☎58-1616(Sala de consulta para ciudadanos)

外国人のための相談窓口を毎月第四水曜日、市役所市民相談室に開設します。市内で生活している外国人で、日常生活で困ったことや悩んでいることなどがありましたら、お気軽にご相談ください。相談は予約制。対応できる外国語は、英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語です。※これ以外の外国語については問い合わせを
☎市民相談室 58-1616

SERVI O DE CONSULTA PARA EXTRANGEIROS
O municipio de Nagareyama está estaberecendo guichê de consulta para estrangeiros com a seguintes condições.
Horário: Toda 4ª quarta-feira do mês(uma vez por mês) (fechado nos feriados) das 13:00 as 16:00 horas
※precisa marcar hora para consulta previamente
Local: 3º andar de Prefeitura de Nagareyama Sala de Consulta para cidadão
Assunto de consulta: Qual quer coisa do dia-dia
Custo: Gratuito
Idioma aceitável: Inglês Chines Espanhol e Português
Informações: TEL 58-1616(Sala de Consulta para cidadão)

外国人咨询窗口
日前、流山市政府为了更好地为居住在本市的外国人提供服务，新设立了咨询服务窗口。
日期: 每月第四周的星期三(逢节假日休息) 下午1:00-4:00 *请事先预约
地址: 市政府三层 市民相談室
咨询内容: 日常生活中的任何事情
费用: 免费
可使用下列语言: 英语、汉语、西班牙语、葡萄牙语
联系电话: 58-1616 (市民相談室)

第24回 流山花火大会

(主催 流山花火大会実行委員会)

日時: 7月23日(金)
(雨天、荒天の場合は30日に順延)
午後7時15分から
場所: 江戸川堤(流山1~3丁目)
※流山駅、平和台駅 下車徒歩約5分
☎市商工会 ☎58-6111

第45回 流山市民芸術劇場

劇団 『茶の花の沖』
わらび座 (司馬遼太郎原作、ジェームス三木脚本演出)

【公演】
日時: 7月3日(土) 15時30分(開場)~
会場: 文化会館
【チケットの販売】
当日券あります
S席=4,000円、A席=3,500円、B席=3,000円
☎社会教育課 ☎50-6106

6月25日閉会

12議案を可決 同意
六月十日から開かれていた六月定例市議会は、十二議案を原案どおり可決、同意して二十五日に閉会しました。当初提案された議案は、流山市介護認定審査会の委員の定数等を定める条例の制定など六件でしたが、最終日までに入入役の選任など六件の議案が追加提案されました。

子どもは何らかのサインを発信している(写真は本文と関係ありません)



夏の非行防止 親子で会話してありますか?

七月は「青少年非行問題に取り組む全国強調月間」。

間もなく夏本番、子どもたちにとって楽しい夏休みがやって来ます。反面、夏の開放感から、知らず知らず非行に走っていくケースも毎年見受けられます。

思春期に差しかかった子どもは、身体の成長とともに「こころ」も成長してきます。「自我のめざめ、自分らしさを主張する気持ち、同年代の友人との関係の中に自分の居場所を持ちたい気持ち」などが強くなります。一方、自力で何もかも解決するには経験や自信がないことから、目先の目立つものに魅かれたり、刺激を求めたりして、「こころ」が揺れ動く不安定な時期でもあります。このような時期は家庭内の会話を大事に、子どもを温かく見守りながら子どもの自立を促していくように働きかけることが大切です。

「話せばわかる」とは限らないが、話さなければもつとわからない」。家庭内のコミュニケーションを大切に、子どもを非行から守りましょう。

■ 区市青少年指導センター ☎59-5400

家庭教育講座

会場	期日・テーマ	講師
文化会館 ☎58-3462	7/27(火) 子どもたちを心と身体の主人に～性はエッチなことじゃない～	人間と性教育研究会代表 高柳 美知子さん
北部公民館 ☎53-0567	7/16(金) 心の豊かさを求めて	ヒューマンハート研究会主宰 池永 敏雄さん
東部公民館 ☎44-2988	7/8(水) 思春期の健康	元県立養護教諭養成所副所長 花島 あさ子さん
初石公民館 ☎54-9101	7/15(水) 思春期の性	元県立養護教諭養成所副所長 花島 あさ子さん
南流山センター ☎59-4511	7/14(水) 薬物依存の落とし穴	流山警察署生活安全課長 中嶋 徳彦さん

※時間はいずれも9:50～12:00

公民館では夏休み前の七月、性教育や薬物依存などをテーマに家庭教育講座を開催します。家庭教育に是非お役立てください。申し込みは電話で各公民館へ。

■ 各公民館



池木 清さん
日本橋女学館
短期大学学監・教授

男女共同参画社会の形成に向け、市では、パートナーシップながれやま(市男女共同参画社会づくりビジョン)に基づく施策を展開しています。今回は、市男女共同参画懇話会の池木会長からの寄稿文を紹介します。

寄稿文

男女共同参画～私の意見～

現在すでに大人になっている方々の高校時代には、たとえ男女共学の学校でも、家庭科の時間になると、女子だけ集められて授業を受け、男子はその間体育をしていました。「男は仕事、女は家庭」という固定的な性別役割分担の考えに立って学校教育が組み立てられていたからです。ところが、現在の高校では男女一緒に家庭科を学んでいます。文部省が公に考えを改め、「男も女も仕事も家庭も」という男女共同参画の立場に立つようになったからです。そのような政策転換を促した背景には、十数年前に日本政府も批准した女子差別撤廃条約の存在があり、男女共同参画は今や世界的な潮流となっています。

昔の考えで教育を受けた大人の中には、理屈はともかく、実際に家庭科を必修させられている現在の男子高校生は、さぞ嫌がっているだろうと思われる方もいるかもしれません。ところが、実際に高校で男女一緒に家庭科を学んできた学生たちに調査してみると、家庭科の授業の際に男子の学習態度が他教科に比べて悪くなるようなことはないし、それどころか男子の中には多くの女子生徒よりよほど上手に料理を作ったり、被服を縫ったりする生徒もいて、女子の方がびっくりにしたりしています。

しかし、考えてみれば、料理でも洋服でもそのみちのプロには以前からたくさんの男性が活躍していたのですから、何も驚くことはありません。「男は仕事、女は家庭」という固定観念から、多くの男性は家事についてのトレーニングを受ける機会が極めて少なかったために、多くの女性より下手だという現実があるだけで、男性一般が家事に適性を欠き、女性一般は家事に適性を持つというわけではないのです。

男女一緒に家庭科を勉強した世代が、社会の中堅になる十年後、二十年後には、「男も女も仕事も家庭も」という男女共同参画の考え方が、日本でも当たり前の世の中になるでしょう。早く生まれすぎたために男女一緒に家庭科を勉強できなかった大人の方々も、時代に取り残されないよう、今からでも男の方は家庭に、女の方は社会にもっと目を向ける心がけが大切ではないでしょうか。

男女共同参画社会づくりについて、市では、市民の皆さんからのご意見をお待ちしています。

企画調整課女性担当室 ☎50-6064 50-0111

平成11年度の国民健康保険料率

所得割	7.5%
被保険者均等割	14,400円 (1人当たり)
世帯別割 平等割	13,200円 (1世帯当たり)

国民健康保険

7月16日に納入通知書を発送

ことしの料率は据え置きに...

国民健康保険料の納入通知書を七月十六日、世帯主あてに発送します。国保料の料率は昨年と同様、据え置きます(別表参照)。

本市国民健康保険の医療費は現在、毎年約五パーセントずつ増えており、非常に厳しい財政状況が続いています。国保料は医療費を支える大切な財源です。必ず納期内に納めましょう。

また、「ついつつかり」の納め忘れにならないよう、市では口座振替による納付をお勧めしています。また、金融機関の窓口へ出向く手間も省けます。口座振替の手続きは、納入通知書と通帳印を持参し、市役所国保年金課、出張所または直接金融機関および郵便局の窓口へ。

病気のやけなど、いざという時に備え、国民健康保険制度は、日ごろから皆さんでお金を出しあつて運営しています。制度の運営にご理解、ご協力をお願いします。

本人負担2割の 退職者医療制度

会社などを退職して、次の三つの条件を満たしている方は、本人負担二割(国保は通常三割)で受診できる退職者医療制度に該当します。

① 厚生年金などの受給者(国民年金、遺族年金等を除く)。
② 厚生年金などの加入期間が二十年以上(四十歳以降十年以上)ある方。
③ 退職者本人が七十歳未満で老人保健の対象でない方。

該当する方は、年金証書(厚生年金などの加入期間の記載があるもの)または厚生年金加入期間照会回答書と被保険者証を持参し、市役所国保年金課または出張所で手続きをしてください。

■ 国保年金課 ☎50-6077

市民プール(流山・東部・北部) 今月3日にオープン

7/3～9/5

日程と時間

◎7月3日～7月19日(日曜は除く)
9月1日～9月4日
1回目…12:30～14:00
2回目…14:30～16:00
◎7月4日・11日・18日・7月20日～8月31日、9月5日
1回目…10:00～11:30
2回目…12:30～14:00
3回目…14:30～16:00
4回目…16:30～18:00
※7月29日、8月1日は流山市民プールのみ閉鎖



みんなで行くと楽しいぞ!

料金: 一般 100円
中学生以下 50円

※回数券は税別
各プールとも総入れ替え制
■ 社会体育課 ☎59-1212

市民芸術劇場

合唱団員を募集中

第四十六回流山市民芸術劇場が十一月五日に行われます。同実行委員会では、その舞台に立つ合唱団員をこどもも募集します。こどもは「心の歌、世界の名曲」をテーマに、懐かしい世界の歌を予定しています。曲目は「大きな古時計」「菩提樹」「峠の我が家」「聖夜」「旅愁」「殖生の宿」など。主な出演者は藤原歌劇団の鹿野章人さん、山館冬樹さん、大島尚志さんなど。また、曲目構成は熊坂牧子さんをはじめ、市文化協会音楽部の方が担当します。

▽上演日 12月5日(日)▽
募集人数 大人40人、小中学生30人▽練習 8月21日から毎週1回程度▽申し込み 電話で8月10日まで
に社会教育課へ

■ 社会教育課 ☎50-6106

昨年のリハーサルから



06

高校開放講座(ワープロ)を開講

好評の「ワープロ講座」をことしも県立流山中央高校の協力で開きます。「ワープロをマスターしたいけど、機械は苦手です」という初心者にはいい機会です。

▽日時 7月21日～30日(全8回、土・日曜を除く) 13時～15時
▽会場 県立流山中央高校 対象/定員 18歳以上の市民(学生と前回受講者を除く)/30人(多数抽選)▽参加費 1000円

【応募方法】
往復ハガキに「高校開放講座(ワープロ)受講希望」と明記し、住所、氏名(フリガナ)、年齢、性別、職業、電話番号(返信にも郵便番号、住所、氏名を記入し、7月8日(必着)までに〒270-0176 流山市加1-16-2 文化会館へ※ハガキ1枚につき1人。重複申し込みは不可)

■ 文化会館 ☎58-3462

相談あんない

相談	日時	場所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜 9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎58-1616
法律相談	毎週火・木曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
悩みごと相談 (人権・行政)	毎週火曜 10:00～15:00 ※要電話予約	〃	〃
合同相談	今月は開催しません	〃	〃
税務相談	毎月第1水曜 13:00～17:00 ※要電話予約	市民相談室	〃
登記相談	毎月第2水曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
交通事故相談	毎月第3水曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
不動産相談	毎月第3水曜 10:00～15:00 ※要電話予約	〃	〃
外国人相談	毎月第4水曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
市政相談	毎週土・日曜 10:00～16:00	初石公民館 南流山センター	〃
消費生活苦情相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	消費生活センター	同センター ☎58-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎58-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜 8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎50-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 9:00～16:00 毎週土曜 9:00～11:30	平和台保育所 ☎58-1435 / 江戸川台保育所 ☎52-0648 / 向小金保育所 ☎74-8853	〃
育児相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう ☎44-7926	〃
高齢者職業 パート相談	毎週火～金曜 9:00～16:00	勤労者総合福祉センター	同センター相談室 ☎55-5885
心配ごと相談	毎週水曜 10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎59-4735
教育相談	毎週月～金曜 9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎50-6105
青少年相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎58-7830
発達相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	つばさ学園	同学園 ☎54-4822
幼児ことばの 相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	ケアセンター	障害者支援課 ☎50-6081
酒害相談	毎月第2日曜 13:00～16:00 毎月第4日曜 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	社会福祉課 ☎50-6079
年金相談	今月は開催しません	〃	国保年金課 ☎50-6110

〈保健センター〉
☎54-0331

保健あんない

内容	期日・受付時間	場所	備考
母親学級	2日・9日・16日・23日 12:30～12:50 ※9日は9:45～10:00	保健センター	妊娠5～8か月の妊婦対象。母子健康手帳、歯ブラシ、タオル、筆記用具を持参 ※9日からの参加者は5日までに申し込みを
離乳食教室 初期	13日 10:15～10:30 16日 10:15～10:30	保健センター 南流山センター	4～5か月児対象。母子健康手帳、器とスプーンを持参※3日前までに申し込みを
離乳食教室 後期	21日 9:45～10:00	保健センター	9～12か月児対象。歯ブラシ、タオル、おしぼりを持参※3日前までに申し込みを
3か月児健康診査	21日・22日 12:45～13:45	保健センター	平成11年3月生まれの乳児対象
1歳6か月児健康診査	14日・15日 12:45～13:45	保健センター	平成9年12月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	6日・8日 12:45～13:45	保健センター	平成8年4月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	29日 13:00～14:00	保健センター	発育などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参。要予約
育児相談	16日 9:30～10:30 27日 30日	東部公民館 保健センター 南流山福祉会館	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	5日・12日・13日 ※時間は申し込み者に個人通知	保健センター	2歳2か月児対象(13日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6か月児健康診査時に申し込みを
食事相談	26日※時間は申し込み者に個人通知	保健センター	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり。9日までに申し込みを
成人健康相談	16日 9:30～10:30 27日 30日	東部公民館 保健センター 南流山福祉会館	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談などを受け付け。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 5日・19日・26日 10:30～14:30 水曜コース 7日・21日・28日 10:30～14:30	保健センター	脳血管障害の後遺症などで、医療機関での訓練を終了し、なお日常生活に障害を残している方対象。日常生活動作訓練、言語訓練、体操など。要予約※バス送迎あり

〈柏保健所〉
☎67-1255

療育相談	22日 13:00～14:00	柏保健所	整形外科的な心配のある子ども対象。母子健康手帳を持参
発達相談	22日 13:00～15:30	柏保健所	首が座らない、歩かないなど発達の遅れが心配な0～2歳児対象。母子健康手帳を持参。要予約
心の健康相談	2日・9日・16日・23日 14:00～16:00	柏保健所	精神病や神経症など、心の病で悩んでいる方対象。医師による相談は要予約

※期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

休日の救急医療

▽受付時間は、9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで)＝休日診療所 ☎55-3456

▽夜間は、市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部 ☎58-0119 で確認を

献血にご協力を

▽日程＝7月2日(金)13時～16時、JA流山市流山支店▽献血のできる方＝16歳～69歳の健康な方(ただし65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験のある方)※献血手帳のある方は持参
☎保健センター ☎54-0331

家庭保健講座

▽日時＝7月29日(木)14時～16時▽場所＝保健センター▽内容＝乳がん予防～最近の情報と事例を交えて▽講師＝川上義弘先生(千葉県対がん協会)▽対象/定員＝市民/40人(先着順)▽申し込み＝16日までに電話で保健センターへ
☎保健センター ☎54-0331



さらに利用しやすい行政機構に

市役所の組織きょうから一部変更

さらに市民の役立つ所に...

介護保険制度のスタートなど、多様化する行政需要に対応するため、市役所の組織・

機構の見直しを行いました。これに伴い、事務室の位置が一部変更になりました。

また、市民の皆さんに分かりやすいよう、一部の課の名称も変更しました。

- 【新設した課等】
 - ▽用地課(総務部) Ⅱ第1庁舎2階▽介護支援課(保健福祉部) Ⅱ第2庁舎1階▽西平井・鶴ヶ崎地区区画整理事務所(都市整備部都市整備課) Ⅱ第1庁舎3階
 - 【名称を変更した課】
 - ▽社会福祉課(旧厚生課)
 - ▽高齢者支援課(旧高齢者福祉課)
- 【廃止した課】
 - ▽ケアセンター(ケアセンターで行っていた事務は、介護支援課と高齢者支援課で担当)▽常磐新線沿線整備課(都市整備課に統合)
 - 【事務室が移動した課】
 - ▽農業委員会事務局 Ⅱ第1庁舎3階▽高齢者支援課 Ⅱ第2庁舎1階(フロア内移動)
 - 【移管した係】
 - ▽公営住宅係 Ⅱ都市計画部都市計画課へ

老人保健医療

薬剤本人負担が無料に

老人保健医療該当者は、医療機関の外来診療で、薬を受け取ったときに支払っていた薬剤一部負担金(種類により一日三千円から百円)を、きょう一日から窓口で支払わずに済むようになりました。その分は、平成十一年度の臨時特例措置として、国が皆さんに代わって支払うことになりました。ただし、外来診療の一部負担金(二百五十円)は従来どおり窓口で支払っていたいただきます。

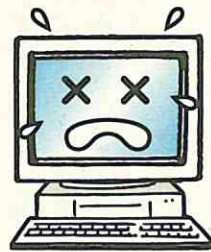
☎高齢者支援課 ☎50-6080

青少年主張大会 参加者を募集中

★と き：9月18日(土)
★と ころ：文化会館
★対 象：中学生以上24歳以下の市民、在学者
★発表内容：学校、職場地域での体験や友人関係などで日ごろから考えていることや抱負(5分以内)
★申込方法：参加申込書に発表原稿(400字詰め原稿用紙4枚以内)を添えて、7月15日までに青少年課へ
※市内中学・高校の在学者は学校長を通じて受け付け
☎青少年課 ☎50-6107

コンピューター2000年問題

万全な対策を



西暦2000年を迎えたときに、コンピューターが停止したり、誤作動をしたりして正常に作動しなくなるといわれている「コンピューターの2000年問題」。

市内の中小企業の皆さんが使用しているコンピューターも対策を怠ると企業活動に支障が出るだけでなく、社会に大きな影響を与えることもあります。

国では、融資制度や債務保証制度などを充実させ、皆さんを支援しています。こうした融資制度などを上手に活用し、十分な対応を検討してください。融資の相談など、詳しくは市商工課へ問い合わせを。

☎中小企業事業団特別相談コーナー ☎0120-200-269 / 中小企業地域情報センター専用ダイヤル ☎0120-200-451 / 市商工課 ☎50-6085

市役所の対策は ほぼ完了

市役所でも、円滑な市民サービスを提供できるよう、多くのコンピューターを使用しています。市民の皆さんが2000年以降も安心してサービスを受けられるよう調査・対策を講じています。

必要な対策も、ほぼ終了し、残る作業についても今年中に終了する予定です。市民生活に支障のないよう、引き続き点検などを行い万全を期していきます。

6月定例市議会

市政に関する一般報告

六月定例市議会の冒頭、眉山市長は、「外国人のための相談窓口の設置」「次期長期構想の進捗状況」「行財政改革」「入札・契約制度の改革」「介護保険への取組み」「江戸川クリーン大作戦及び春季「ミゼロ運動の実施状況」「一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況」「ごみ減量・資源化行動計画」「平成十年度一般廃棄物の収集状況」「地域振興券交付事業」「江戸川新橋建設計画の取組み状況」「常磐新線建設の進捗状況」「常磐新線沿線整備事業の進捗状況」「消防相談所の開設」の十四件について市政に関する一般報告を行いました。このうち、主なものを要約して掲載します。

【次期長期構想の進捗状況】

二十一世紀の市政運営の総合的な指針となる次期長期構想の策定作業は、現在、素案に対する市民の皆さんのご意見、ご提案をいただいているところですが、今後は、それらをもとに基本構想等の原案を作成していく予定です。

七月月上旬には、基本構想・基本計画案を総合計画審議会に諮り、答申をいただき、第三回定例会には議案として上程し、議会の審議をお願いしたいと考えています。

【行財政改革】

より簡素で効率的な行財政運営を確立するため、数値目標の設定、開かれた市政の推進、効果的・効率的な行財政運営の推進、市民サービスの向上、職員の意識改革と能力開発等を視点とした、平成十一年度から十三年度までを推進期間とする第三次行政改革大綱を、この度、策定しました。この大綱に基づき実施計画を策定し、実効性のある行財政改革を計画的かつ効率的に推進していきます。

【入札・契約制度の改革】

改革の要旨は次の三点です。一点目は予定価格の事後公表です。不正な入札の抑止力となり得ることや事業者が見積りの積算価格の社会的妥当性の向上に資する要因ともなることなどから、入札制度検討委員会、慎重に検討してきま



意見が活発に出されたワーキングショップ

したが、工事案件につきましても、早速その導入に取りかかり、当面、本年度一年間について試行的に行います。

二点目は、一般競争入札に係る工事案件の対象額を引き上げることです。

一般競争入札のうち、工事案件については、平成七年度から設計額が原則として九千万円以上のものをその対象としてきました。

一般競争入札の意義は、競争性を高めるとともに、安価での契約締結を期待できる点にあるものと考えています。

このことから、競争性自体は対象とする額に係わりなく、一般競争入札を実施する制度的保証が失われられない限り、確保できるものと考えています。この制度的保証と合わせて、中小事業者、とりわけ市内事業者の技術力の向上ということも勘案すると、市内事業者の力量に応じた範囲の工事内容については、これを除いた範囲での一般競争入札制度として捉えていくことが適当と判断し、今後の工事に係る一般競争入札案件につきましては、その設計額が一億五千万円以上を対象とすることとしました。

三点目は、「低入札価格調査制度」です。従来は、最低制限価格を下回る入札があった場合は、当該入札者を直ちに失格としていましたが、低入札価格調査

制度の導入により、低い価格での入札があった場合でも、直ちに失格の取り扱いはせず、その価格の確かな工事の執行が完了できるか否かについて、調査基準価格として改めて調査しようとするものです。本制度も今年度一年間、試行的に実施します。

【介護保険への取組み】 介護保険制度スタートまで十か月を切り、具体的な事務事業が実質的に稼働することとなります。

今定例会に、関係条例を提案しているほか、市の執行体制についても、拡充強化を図り、十月からの認定作業や保険証の発行、さらには電算システム等の導入等の諸準備に万全を期していきたいと考えています。

一方、介護保険事業の根幹となる介護保険事業計画・高齢者保健福祉計画の策定についても、本年度内の策定に向け作業を進めています。三月二十五日に開催した福祉政策審議会では、本市における介護費用の総額について報告し、審議をお願いしました。

この段階の推計では、平成十二年度から十四年度までの三年間の介護総費用額は約百三十一億七千六百万円、年平均約四十三億円ということになります。これを六十五歳以上の一号被保険者一人当たりの月額保険料に換算すると、ほぼ全国標準に匹敵する約二千八百三十円ということになります。

この試算結果について、計画策定委員会に諮るとともに、市町村独自にサービスを上乗せ・横たしできることになつている「市町村特別給付」のあり方や、介護保険の対象からはずれた場合の保健福祉サービスのあり方について検討を行いました。

これを踏まえ、六月三日、福祉政策審議会に、市町村特別給付のあり方、方向性等について諮った結果、昨年行つた実態調査の意向や、六十五歳以上の方々の保険料に跳ね返ることなどを考慮し、市町村特別給付である上乗せ・横たしについては実施しない、また介護保険の法定外の一般福祉サービスについては介護保険利用者の本人・割負担とのバランスを図る観点から原則として本人負担を求めていくことが必要であるという意見をいただきました。

今後、この福祉政策審議会の意向や現行の福祉サービスの水準を確保するように努めるという当初からの基本方針を十分踏まえ、計画策定に拍車をかけていきます。

なお、八月末頃までには計画の骨子を取りまとめ、九月には市内四地域で説明会を開催して、市民の皆さんから直接ご意見をお聴きしたいと考えています。

本年二月、意向調査の結果を踏まえて、関係権利者の皆さんに測量の実施についてお知らせし、協力をお願いしましたが、一部住民の理解が得られないことから、県では測量作業を保留しており、今後の対応について、現在、県と市で協議を行っています。

市としては、測量のみならず、環境調査、新橋や道路等の概略設計の早期実施を原に積極的にお願ひしていきたいと考えています。

【常磐新線建設の進捗状況】 ます、沿線各地の都市計画決定の状況ですが、柏市域の都市計画案が去る三月三十日付けで都市計画決定され、ついでに市域の都市計画案につきましても、近々、都市計画決定がなされると聞いています。この決定がなされれば、起点から終点までの都市計画手続きが完了し、常磐新線全線のうち、流山電鉄と交差する付近を除く箇所、工事に着手できることとなります。

県内では南流山地区で、南流山駅およびトンネル部分の地下連続地中壁の工事が進められているほか、江戸川橋梁についても、濁水時期を見込み、橋脚および橋台の基礎工事が順調に進められています。

また、駒木地区については、六月中旬には都市軸道路の事業認可の告示がされる見通しであり、首都圏新都市鉄道株式会社、日本鉄道建設公団、千葉県として流山市の四者が、七月月上旬、鉄道事業および都市軸道路についての地元説明会を開催できるように調整を図っているところです。

総武流山電鉄株式会社との相談に対応しています。

【常磐新線沿線整備事業の進捗状況】 市施行の西平井・鯉ヶ崎地区については、三月一日に事業計画を決定し、現在、土地区画整理審議会を設置するための手続きに着手しており、八月頃には設置したいと考えています。今後は、早期に仮換地の案を作成し、審議会の意見をいただきながら仮換地の指定をしていきたいと考えています。

また、県施行の運動公園周辺地区は三月十二日、事業計画を決定し、県住宅供給公社施行の木地区は三月二十九日にそれぞれ建設大臣から事業計画等の認可を受けたことから、土地区画整理審議会を設置するための手続きを進めています。

さらに、住宅・都市整備公団施行予定の新市街地地区については、三月十六日から事業計画・施行規程の縦覧をしたところ、県知事あてに相当数の意見書が提出され、県ではこれらの審査に係る手続きの準備を行っています。

【消防相談所の開設】 本年四月一日から消防署および各分署において、消防相談所を開設し、二十四時間体制で市民からの消防に関する相談に対応しています。

【一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況】 懸案の焼却方式および施設規模につきましては、廃棄物対策審議会からの答申、施設整備委員会からの建議、さらには議会からいただいた意見・要望を踏まえ、慎重に検討を重ねてきました。

そして、政策会議において、ダイオキシン類をはじめとする有害物質の排出抑制に大きな効果があり、かつ残渣(ごみ)量の少ない次世代型といわれるガス化溶融方式の流動床タイプの炉を選定することで意見の調整が図られました。

施設規模については、将来のごみ量予測が算定根拠となりますが、廃棄物対策審議会からいただいた一日平均焼却処理量百五十二・五トンという答申を尊重することとし、これを国が定める方式で算定し、施設規模は一日最大焼却処理量二百七トンとすることで見解の調整が図られました。

リサイクルセンターについては、同じく答申をベースに、処理する粗大ごみ、資源ごみなどを算出したところ、施設規模としては、五十トン相当

となつたところです。この政策会議の検討結果をもとに、環境アセスメントの予測・評価や施設整備の基本計画の策定作業に着手していきたいと考えています。

【平成十年度一般廃棄物の収集状況】 昨年十月一日から一般廃棄物のごみを五種分別収集に移行しましたが、本年三月までの六か月間に清美園に搬入された一般廃棄物は、合計で二万六千二百五十二トンとっており、平成九年度と比較すると、全体重量でマイナス二千六百三十三トン、率でマイナス九・一パーセントとなつてい

ます。しかし、平成十年度分として、清美園に搬入された一般廃棄物の総量は四万六千三百六十五トンで、平成九年度分と比較すると、全体重量でマイナス百七十四トン、率でマイナス〇・四パーセントとなっており、年度を通しては、微減にとどまっております。今後は、市民の皆さんのご協力を得ながら、ごみ減量や資源化等に、積極的に取り組んでいきたいと考えています。

【江戸川新橋建設計画の取組み状況】

【常磐新線建設の進捗状況】 ます、沿線各地の都市計画決定の状況ですが、柏市域の都市計画案が去る三月三十日付けで都市計画決定され、ついでに市域の都市計画案につきましても、近々、都市計画決定がなされると聞いています。この決定がなされれば、起点から終点までの都市計画手続きが完了し、常磐新線全線のうち、流山電鉄と交差する付近を除く箇所、工事に着手できることとなります。

県内では南流山地区で、南流山駅およびトンネル部分の地下連続地中壁の工事が進められているほか、江戸川橋梁についても、濁水時期を見込み、橋脚および橋台の基礎工事が順調に進められています。

また、駒木地区については、六月中旬には都市軸道路の事業認可の告示がされる見通しであり、首都圏新都市鉄道株式会社、日本鉄道建設公団、千葉県として流山市の四者が、七月月上旬、鉄道事業および都市軸道路についての地元説明会を開催できるように調整を図っているところです。

総武流山電鉄株式会社との相談に対応しています。



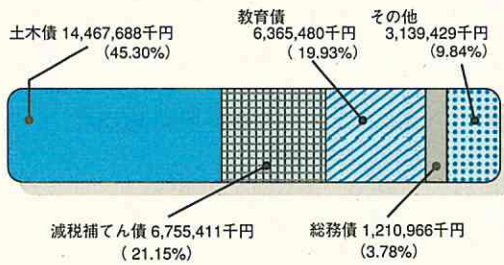
毎日多くのごみが運び込まれる (清美園)

特別会計収支状況

(単位：千円、%)

Table with 5 columns: 会計名, 区分, 予算額, 収支済額, 収支割合. Rows include 土地取得, 国民健康保険, 老人保健医療, 公共下水道.

市債の現在高



市有財産の状況

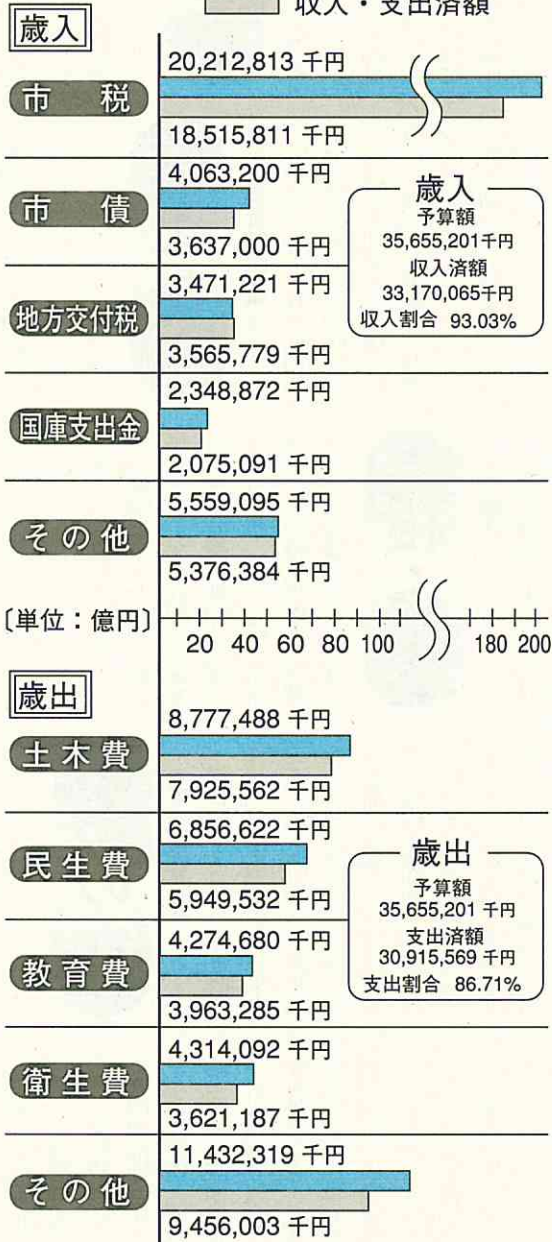
Table showing municipal assets: 土地 (1,300,673㎡), 建物 (246,963㎡), 基金等 (21,450,278千円).

水道事業会計

Table of water utility accounting: ①収益合計 (1,418,478,752円), ②費用合計 (1,476,373,213円), ③当期純損失 (△57,894,461円).

一般会計収支状況

予算額 収入・支出済額



平成10年度予算(下半年)の財政事情

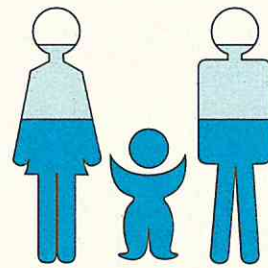
【平成11年3月31日現在】

一般会計

支出済額は309億1,557万円余 執行率は86・71パーセント

皆さんが納めた税金や、国や県からの支出金、市が借りているお金などがどのように使われているのかを知っていただくため、市では年二回、市の財政事情を公表しています。今回は「平成10年度下半期(十月一日～三月三十一日)の財政事情」がまとま

住民負担



1世帯当たりの負担額 393,672円 (1世帯平均2.88人) その他 43,535円 (11.05%), 固定資産税 124,617円 (31.66%), 市民税 225,520円 (57.29%)

情報BOX

★印のあるものは市主催のもので掲載の申し込みは所定の用紙で

【掲載ご希望の方は...】

このコーナーへ情報を掲載したい方は、「広報なごれやま情報BOX掲載申込書」によりお申し込みください。申込書は秘書広報課、各公民館、南流山センター、各福祉会館、森の図書館、市民総合体育館にあります。

講座・講演

- List of various events including: ★ふるさと入門講座「石仏コース」(第4回), ★親子クッキングスクール, ★身体障害者のための料理教室, 7月9日までに市身体障害者福祉センターへ, 8月5日～3日, 国際マナーを楽しむ会(市国際交流協会主催), 7月17日(土)10時, 犬の正しい飼い方・しつけ方教室, 7月17日(土)10時, 流山ソフトテニス大会, 大会・試合.

映画・公演

★人形劇のついで
▽日時 7月16日(金)15時
16時▽場所 北部公民館▽入
場料 無料▽内容 「おおよ
なな」ほか▽出演 人形劇
ピッコロ

中央図書館 59-464

ビデオシアター「チャップ
リン作品集2」
▽日時 7月24日(土)13時
30分 ②14時40分▽場所 県
立立川宿城博物館▽入場料 無
料▽申し込み 当日直接会場
へ

県立立川宿城博物館 96-1400

展示

流山市展 第20回記念・市
美術家協会主催
▽期間 7月13日(火)～25日
(日) (19日・20日を除く)▽時
間 9時～16時30分(25日は
14時まで)▽場所 市文化会館
▽内容 洋画、日本画、彫刻
などを展示

市美術家協会事務局・
岡本 58-1247

流山陶友会陶芸作品展 7
月17日(土)、18日(日)10時～20時
(18日は16時まで)、森の図書
館。入場無料 岡藤江 52-3668

市民ギャラリー 今月の展示

「市文化協会俳句部作品展(1日～30日)」
市文化協会俳句部で詠まれた句を短冊などで展
示します。
「四季の花々展(5日～9日)」
「涼風」をテーマに市文化協会華道部の作品を
展示します。
◎ 社会教育課 50-6106

夏のひとときを 和楽器の調べで...

邦楽コンサートを7月17日に開催

夏の夜のひとときを和楽器の調べを聴きながら一茶双
樹記念館で過ごしませんか。
一茶双樹記念館では、日ごろ聴く機会の少ない琴や尺
八の演奏を楽しむ邦楽コンサートを行います。ライトア
ップされた枯山水の庭園と琴や尺八の音色が、夏の夜を
より一層、風情あるものに演出します。

日時 : 7月17日(土)18時～
場所 : 一茶双樹記念館
対象 : 市民(小・中学生は保護者同伴)
定員 : 60人(先着順)
申し込み : 電話で一茶双樹記念館へ
◎ 一茶双樹記念館 50-5750

施策会議

傍聴可

★市総合計画審議会
▽日時 ①7月6日(火)13時
30分 ②7月21日(水)10時 ③
7月28日(水)10時▽場所 市
役所▽内容 基本構想・基本
計画について

◎ 企画調整課 50-6066

縦覧

★都市計画道路3・2・25
号大野駒木線の事業計画関係
図書の縦覧
▽内容 駒木上駒木38
2番から駒木字新請621番

資格・求人

★市職員
▽募集職種 ①消防士②保
育士③保健婦(士) ※詳細は
7月15日号に掲載

◎ 人事課 50-6068

★警察官
▽対象 ①警察官男子A
(昭和44年4月2日～昭和53
年4月1日生まれ)の大学卒業
または来春大学卒業見込の
方 ②警察官男子B (昭和44
年4月2日～昭和57年4月1
日生まれ)の方 ③婦人警察官
(昭和44年4月2日～昭和57
年4月1日生まれ)の大学卒業
または来春大学卒業見込の
方
▽受付期間 7月12日(月)
から8月13日(金)までに流山警
察署へ▽試験日 9月4日(土)

その他

★市内施設見学会
▽日時 7月16日(金)9時～
16時40分※雨天決行▽集合
場所 集合時間 ①文化会
館/9時 ②江戸川台駅西口時
計台前/9時15分▽見学場
所 流山工業団地、清掃事務
所(清美園)、県民プラザ、
北千葉広域水道企業団▽対
象/定員 市民/30人(先着
順) ※子ども同伴は不可▽参
加費 無料▽持参するもの
昼食▽申込方法 きょう1日
から電話で秘書広報課へ
◎ 秘書広報課 50-6066

★福祉会館まつり
▽日時 7月4日(日)10時～
15時30分▽場所 東深井福
祉会館▽内容 唄や踊りの発
表、手工芸の展示など

◎ 東深井福祉会館 55-3638

★女性センターフェスティバ
ル「自主活動発表会」の参加
募集
▽期日 11月20日(土)、21
日(日)▽応募資格 営利目的や
宗教・政治活動にかかわらな
い県内の女性団体・個人▽内
容 女性団体・個人の自主活
動の発表▽説明会日時 7月
24日(土)13時30分▽場所 県
女性センター(柏市)▽応募
方法 応募用紙(市企画調整
課で配布)に必要事項を記入
し、7月24日までに〒227
-0882 県女性センターへ
◎ 県女性センター 40-18602

「ゆずりあい あなたの心のみせどころ」
毎月10日は交通安全の日です
交通ルールと交通マナーを守りましょう
◎ 生活安全課 50-6078

会員募集

自彊(きょう)衛B(健康
体操) ①毎週木曜、主に流
山福祉会館 ②毎週水曜、主に江
戸川台自治会館 ③毎週土曜、
主に江戸川台自治会館 ④毎週
日曜、主に流山福祉会館
18時～21時。時間はずれも
14時～16時。入会金200
0円、月会費2000円
3B・リフレッシュ体操 ①
毎週金曜10時～11時30分、
市総合体育館。入会金150
0円、月会費2500円(円)
◎ 石 59-4001

市立博物館の臨時休館日
7月13日(火)～16日(金)
◎ 市立博物館 59-3434

ウォータービクス講習会で 肥満を解消!

消費カロリーが多く、肥満
解消に効果的なウォータービ
クス(水中エアロビクス)講
習会を七月六日から九月十四
日まで、流山コミュニティプラ
ザで開きます。開催中は、
いつからでも参加できます。
▽期間 ①火曜コース:7
月6日(全10回)、7月20
日を除く ②金曜コース:7
月9日(全10回)▽時間 19
時～20時(受け付けは18
時45分)▽場所 流山コミュ
ニティプラザ▽対象 18歳
からおおむね60歳までの方▽
参加費 無料(ボール入場料
は自己負担)▽申し込み 火
曜・金曜コースを選択し直接
会場へ
◎ 社会体育課 59-1211

児童館・センター 今月の催し物

会場	日程・催し物
駒木台児童館 54-4821	7/22(木) 人形劇のついで 7/23(金) お化け屋敷
江戸川台児童センター 54-3026	7/29(木) 人形劇のついで 7/12(土) 出作ってみよう夏祭り工作
思井児童センター 59-5666	7/15(木) 人形劇のついで 7/23(金) 子ども夏まつり
向小金児童センター 73-9320	7/29(木) 子ども夏まつり
十大夫児童センター 54-5254	7/23(金) お化け屋敷 7/28(水) 子ども夏まつり
野々下児童センター 45-9500	7/28(水) 子ども夏まつり 人形劇のついで
赤城児童センター 58-4545	7/23(金) お化け屋敷

テニス・水泳講座 初心者などを対象に

未経験者や初心者を対象としたテニス講座と水泳講座を流山コミュニティプラザで開催します。
仕事帰りに参加しやすい時間帯に行います。気軽にお申し込みください。

【テニス講座】
▽期間=7月11日(日)～9月12日(日)の毎週日曜(全10回)▽時間=18時30分～20時30分▽場所=流山コミュニティプラザ▽対象/定員=15歳以上の勤労者と市民でテニス未経験者または初心者(学生を除く)▽20人(多数抽選)▽参加費=3,100円(ボール代、保険料等含む)※ラケットやテニスシューズなどは持参▽申込方法=7月4日(日)10時に流山コミュニティプラザ窓口で受け付け

【水泳講座】
▽期間=7月28日(水)～8月19日(水)(全10回)▽時間=19時～20時30分▽場所=流山コミュニティプラザ▽対象/定員=15歳以上の勤労者と市民で泳げない人(学生を除く)▽30人(多数抽選)▽参加費=2,500円(入場料等含む)※水泳帽、ゴーグルなどは持参▽申込方法=7月10日(土)10時に流山コミュニティプラザ窓口で受け付け
◎ 流山コミュニティプラザ 55-5701

健康ヨイガ 毎週金曜14時
～16時、東部公民館。月会費
2000円 岡田 44-7994

流山押し花サークル 第1
金曜10時～12時、南流山セ
ンター。月会費1500円 岡
林 59-2637

流山社交ダンス友の会 毎
週水曜18時～21時、北部公
民館。入会金1000円、月
会費1500円、月
会費1500円 岡野 53-2448

子どもリズム体操 毎週火
曜17時～18時15分、新川小
学校。5歳から小学生の女子。
月会費2500円 岡森 54-6762

おはようクラブ(テニス) 毎
週土曜6時～8時、市庭球
場。月会費1000円 岡藤 45-6341

おのつよいの 介護保険入門

～みんなで支え合う介護保険～

月額保険料は、試算で約二千七百円ということですが、介護保険のサービス対象者である、要支援・介護者が増えるとの保険料も増えます。

介護保険の台所事情は、どうなっているのでしょうか。

基本的には、国が全体費用の二十五パーセントを負担し、都道府県が十二・五パーセント、市町村が十二・五パーセント、第一号被保険者が十七パーセント、第二号被保険者が三十三パーセントを負担します。

保険料の未納分や、予想を上回る赤字が出たときは『財政安定化基金』から貸し付けを受けることになります。

第一号被保険者の保険料は、本人負担になります。

住民税が非課税の本人は、基礎額(二千七百円)となりますが、生活保護受給者や高齢福祉年金受給者は、基礎額の五十パーセント、世帯全体が住民税非課税の家庭は七十五パーセントに軽減されます。

また、本人の所得金額が二百五十万円までの方は基礎額

の百二十五パーセント、本人の所得が二百五十万円以上になると百五十パーセントと高くなります。

この保険料の支払い方法は年金支給額が月額一万五千元以上の方は、年金から天引きされます。それ以外の方は、保険料の個人通知があり、口座振替などで納めることになります。

第二号被保険者は、給料に応じて保険料が異なり、半額は事業主や企業が負担します。国保加入者は、所得によって異なりますが、半額は国庫負担となります。

この介護保険料は、健康保険料と一緒に徴収され、中央の『社会保険診療報酬支払基金』に集められ、全国で集められることになっています。

介護保険料は、住んでいる市町村の被保険者や要支援者的人数、介護サービスにかかる費用などによって決まります。

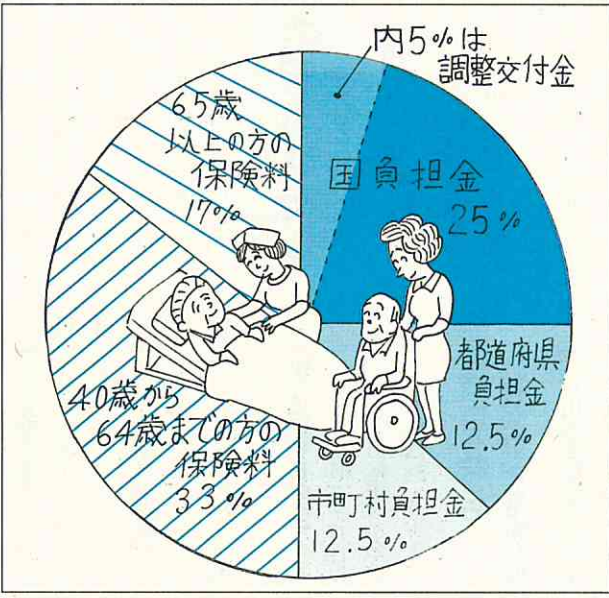
流山市は、現在、第一号被保険者(六十五歳以上の方)が約一万八千人、第二号被保険者(四十歳～六十四歳まで)の方、が約五万五千人です。

また、今のところ約二千人の方が、介護保険のサービス対象者になるのではないかと予測しています。この費用は試算で、年間約四十億円にのぼる見込みです。一人当たり月額約十六万円の費用がかかることとなります。

この年間総費用額は、自治体によって違うので、第一号被保険者が納める保険料も違いがあります。

四月から五月にかけて、全国市長会で試算した保険料の平均月額は二千九百三十九円でしたが、二千円未満の市もあり、二倍以上の格差が出ました。

流山市の第一号被保険者の



第一号被保険者の保険料は、各市町村で算出されますが、第二号被保険者の保険料は、全国平均で算出されます。二千五百円とか、三千円とか言われていますが、まだ決まっています。

私の友人の祖母が亡くなり、葬儀の費用が高額だったと聞きました。

私にも高齢の両親がおり、また大学、高校生を抱え、生活にゆとりがあるわけでもなく、いざという時に不安もあります。

流山市には、公設の斎場などはないのでしょうか。

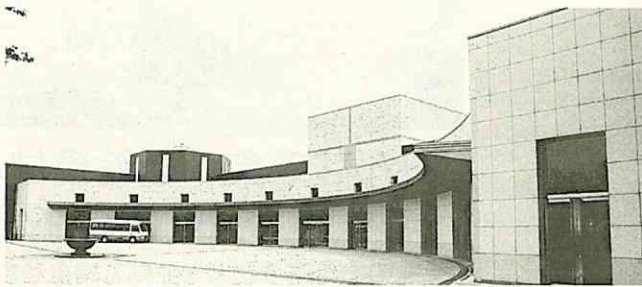
「アドバイス」

流山市と柏市・我孫子市・沼南町の三市一町で構成する「東葛中部地区総合開発事務組合」が運営している「ウイングホール柏斎場」があります。

この施設は、自宅で葬儀が行えない家庭が増え、式場を併設した斎場を建ててほしい、という市民の要望が高まり、厚生年金、国民年金、簡易生命保険の積立還元融資により平成七年十一月に建設されました。

火葬施設は、大型炉が九基都市ガスを燃料とし、火葬時の無騒音化をはじめ環境対策にも優れた最新技術を導入しています。

葬儀式場は、大小二つの式場に祭壇・各控室があります。また、霊柩車は宮型・ワゴン型・バン型の三種があります。



柏市布施に所在するウイングホール柏斎場

使用料(3市1町に在住の方)	
火葬料(15歳以上)	1,500円
式場(大) 120席	50,000円
式場(小) 70席	30,000円
霊柩車種類	
基本料金(10kmまで)	1km増すごとに
宮型 4,000円	140円加算
ワゴン・バン型 2,600円	70円加算

※霊柩車は往復の距離

はばたけ 21世紀へ



子育て通信

～今月のテーマ～ 子育ては家族みんなで

毎日、ひと時も気を抜くことができません。家事をしながら子育てをしているお母さん。時にはストレスもたまり、イライラして子どもを必要以上に叱ったりすることもあつてはいます。

子育ては、お母さんだけではなく家族みんなでやるものです。お父さんと一緒に、また、育児経験者であり、一緒に、また、育児経験者であり、人

生の先輩でもあるおじいちゃん、おばあちゃん、知恵や知識をかりて、お互いに助け合いながら、心豊かな子どもに成長するよう、子育てをしましょう。

家族の愛情が子どもに伝われば、弟や妹に対する優しさも芽生えます。また、成長するに従い友達とのかわり、身体の不自由な方やお年寄りに対する

かかわりも自然に出来るようになりま

す。そして、たくさんの人達とかわ

つて成長していくのです。

その過程では、子どもの年齢に合わせたしつけをしているか、どのように育てていくかを、家族みんなで話し合い、統一したしつけをしていくことが大切です。

子どものやりたいことだけやらせていたら、いずれ、子ども自身も、周りの人も困ることになります。

社会の中のルールは、どんな小さな子どもでも、家庭の中で少しずつ教えていくことで理解できるものです。

毎日の積み重ねが大事なことです。しかし、それ以上に大切なことは、親自身がルールを守って生活することです。子どもは親の行動をしっかりと見ているのですから。

〔児童家庭課・保育士〕

くらしのひとくちメモ

市民相談室 ☎ 58-1616

公設の斎場「ウイングホール柏」

私の友人の祖母が亡くなり、葬儀の費用が高額だったと聞きました。

私にも高齢の両親がおり、また大学、高校生を抱え、生活にゆとりがあるわけでもなく、いざという時に不安もあります。

流山市には、公設の斎場などはないのでしょうか。

「アドバイス」

流山市と柏市・我孫子市・沼南町の三市一町で構成する「東葛中部地区総合開発事務組合」が運営している「ウイングホール柏斎場」があります。

この施設は、自宅で葬儀が行えない家庭が増え、式場を併設した斎場を建ててほしい、という市民の要望が高まり、厚生年金、国民年金、簡易生命保険の積立還元融資により平成七年十一月に建設されました。

火葬施設は、大型炉が九基都市ガスを燃料とし、火葬時の無騒音化をはじめ環境対策にも優れた最新技術を導入しています。

葬儀式場は、大小二つの式場に祭壇・各控室があります。また、霊柩車は宮型・ワゴン型・バン型の三種があります。

市民文芸

※必ず住所・氏名を明記してください

水きわの草に振り寄る目高かな
梅叩き怒涛の如く落としけり
ゆつくりと雲の影ゆく青田かな

【評】第一句、目高の生動動作が、簡潔に描かれている。第二句、梅の実を採るのには、竹竿で叩いて落とすのがもっとも効果的。その落ちざまを「怒涛」といつたのは、やはり体験からであろう。第三句、一瞬暗くなったかと思うほど、雲影がうつろい、しかもゆつくりと、快い写真。

河合凱夫 選 (野田市宮崎95)

西 初石 岡田 文子
駒 木台 岡田 光子
東 初石 鈴木美津子

水見壽男 選 (流山市東深井85-11)

松ヶ丘 瀬下 猛男
西 初石 板倉 和子
野々下 大野 和子

武田静江 選 (流山市松ヶ丘4-505-90)

持株は無けれど気掛り子の会社株働の動きを朝刊に見る
若葉 台 中沢きぬこ
我々の宿願音に歩幅あずけつとあてどなきまま林林ゆく
野々下 富田きよ子
かなたより打合うボールの音芽えてテニスコートへのペダル軽やか

宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4-109)

江戸川台西 岩井 睦子

かび

両手の薬指の爪きわと
足が赤く腫れあがり
皮ふ科で診て貰うと
「かびですわ」と言われた

持病もちの三十二キロの
この身体にかびが生え
なやまされるとは思わなかった
鏡に映った身体にならぬよう
体操に散歩に
毎日努力しているが
今度はかび生えて来るとは
生きている証しなんだと
落ち込みます
気力で生きよう

【評】徴が生えるという現象のイメージを巧く活かした面白さが、二、三連の作者の驚きの言葉からユーモラスな響きを伴って溢れています。素直に具体的に表現されている良さに加えて各連を四、三、四、三行と形を整えたことも緊張感に繋がっています。大病もされた高齢の作者の終連の決め方も見事です。

第8回

流山ロードレース大会

参加者を募集中

八回目の「流山ロードレース大会」が十月十日(体育の日)に開かれます。大会実行委員会では参加者を募集しています。コースは、緑に囲まれた総合運動公園周辺の周回コースの十キロ。

▽日時 10月10日(日) 11時スタート
▽コース 総合運動公園周回コース(10キロ)
▽種目 ①一般男子 ②一般女子 ③40歳代男子 ④40歳代女子 ⑤50歳代男子 ⑥50歳以上女子 ⑦60歳以上男子 ⑧高校男子 ⑨

高校女子 ※おむね70分以内で完走できる方▽参加費 13000円▽申込方法 1市総合体育館、各公民館に置いてある参加申込用紙(裏面は振込用紙)に必要事項を記入し、参加費を添えて郵便局で申し込みを▽申込締切 8月9日(月)(消印有効)▽賞品 各種目6位まで記念品と賞状※参加者全員にオリジナルTシャツ

2 ① 社会体育課 ☎59-121



現在策定中の基本構想と基本計画の「素案」に対する意見や都市イメージのキャッチフレーズを募集したところ、たくさん意見や作品が寄せられました。ご応募ありがとうございました。

基本構想

基本計画

ご意見・キャッチフレーズありがとうございました

キャッチフレーズは、応募作品の中から優秀作を厳選し、結果を「広報ながれやま」で発表します。優秀作に選ばれた方には、記念品を贈呈します。

① 企画調整課 ☎50-6064

地域振興券 手続きはお早目に

地域振興券はもう受け取りましたか。

地域振興券の配布が始まり、まもなく四か月が過ぎようとしています。市ではこれまで、対象と思われる方の約九十七パーセントに当たる二万九千七百人に地域振興券を交付しました。

中元売り出し

商店会連合会

市商店会連合会加盟の商店会では、中元売り出しを行います。

- ※①売り出し日②抽選日③賞品 催し
- 「江戸川台町通り昭和会」 ①7月1日(木)③買い物券またはドリンクプレゼント(賞品がなくなり次第終了)
- 「富士見台小田急ハイツ商店会」 ①7月1日(木)③18日(日)②7月18日(日)③賞品多数

他の商店会等も 特売などを実施

- 「江戸川台西口商店会」 ①7月11日(日)まで②7月11日(日)③賞品多数※7月4日(日)カレッジセール(雨天決行)
- 「流山食肉組合」 ①7月1日(木)②7月3日(土)③国産牛豚鳥肉の特売
- ④対谷 ☎45-4558

課の窓口で申請してください。期限は九月十二日まで。なお、対象になるかどうかわからないという方は、商工課へお問い合わせください。

④ 商工課 ☎50-6085

- 「松ヶ丘商店会」 ①7月1日(木)②7月3日(土)③買い物券
- 「江戸川台駅前商店街」 ①7月3日(土)②11日(日)③7月10日(日)④11日(日)⑤現金つかみ取り、ビンゴ大会ほか
- 「電話局通り日栄会」 ①7月9日(金)②18日(日)③7月19日(月)④20日(火)⑤自転車ほか多数
- ⑥ 市商工会 ☎58-6111

コミュニティひろば

地域の話題など要点を簡単にまとめ、写真を添えてお送りください。〒270-0192 流山市役所秘書広報課

ニュースポーツ体験などでさわやかな汗 市内5会場で「県民の日スポーツのつどい」

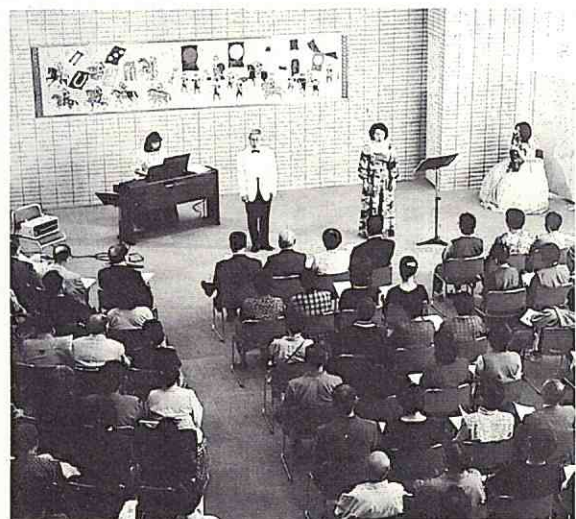
健康で明るい県民づくり運動の一環として、市内5会場で「県民の日みんなのスポーツのつどい」が開かれました。八木北小学校の会場では、グラウンドゴルフやターゲットボードゴルフ、フライングディスクゴルフなどいろいろなゴルフに挑戦し、さわやかな汗を流しました。



みんなで食べる給食はおいしいね! 長崎小学校でふれあい給食会

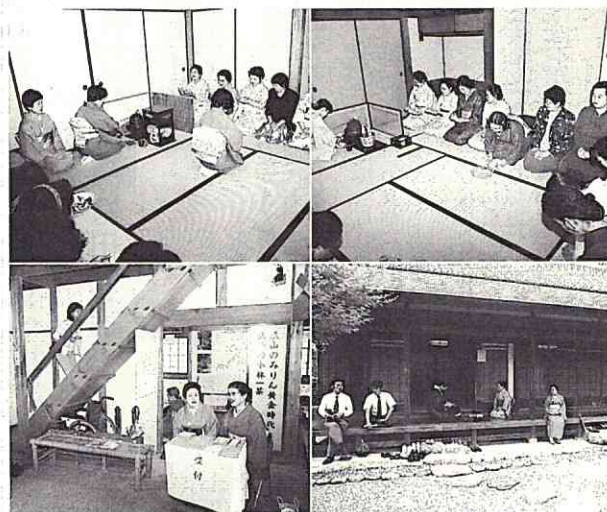
地域のお年寄りと席を並べて給食を食べる「ふれあい給食会」が長崎小学校でこのほど行われました。教室でいっしょに食べた2年生の子どもたちは、「何歳ですか?」「79歳だよ」「うそー!」「ぼくの10倍だ!」とお年寄りの年齢に驚いていました。

出張サロンコンサート 相馬市に友好の歌声響く



姉妹都市交流として「出張サロンコンサート」が相馬市で開かれ、流山市から市文化協会音楽部と公募の市民三十五人が相馬市を訪問しました。流山、相馬両市の演奏家や音楽愛好家によるピアノとバイオリンの演奏や両市民が参加しての歌唱会などで、楽しいひとときを過ごし、友好の絆を深めました。

梅雨空のひととき 水無月の茶会を楽しむ



一茶双樹記念館で「水無月の茶会」がこのほど開催されました。ことは6月に入っても真夏が続いていましたが、当日は梅雨らしい雨模様となり、枯山水の庭園もしっとり。参加者は裏千家と江戸千家の茶席を堪能しながら、1日を過ごしました。